

**Zeitschrift:** Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande  
**Band:** 63 (1925)  
**Heft:** 14  
  
**Rubrik:** Lo vîlhio dèvesâ  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# CONTEUR VAUDOIS

JOURNAL DE LA SUISSE ROMANDE

PARAÎSSANT LE SAMEDI

Rédaction et Administration :

Imprimerie **PACHE-VARIDEL & BRON**, Lausanne  
PRÉ-DU-MARCHÉ, 9

Pour les annonces s'adresser exclusivement à

l'Agence de publicité : **Gust. AMACKER**  
Palud, 3 — LAUSANNE

ABONNEMENT : Suisse, un an Fr. 6.—

six mois, Fr. 3.50 — Etranger, port en sus

ANNONCES

30 cent. la ligne ou son espace.

Réclames, 50 cent.

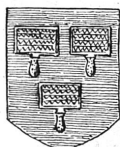
Les annonces sont reçues jusqu'au jeudi à midi.



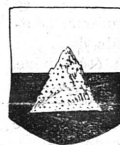
## ARMOIRIES COMMUNALES



**Ecoteaux**, au district d'Oron, fit partie de la Seigneurie de Palézieux, ce qui explique la présence du lion dans les armoiries de cette commune, lion qui figure aussi dans les armes de ses seigneurs. En 1923, Ecoteaux se donna un écusson d'or sur lequel se détache un lion rouge, dressé sur ses pattes de derrière lesqueltes reposent sur deux coteaux verts.



Curtilles a adopté depuis longtemps les armes des Nobles de Curtilles, famille éteinte au XVI<sup>e</sup> siècle ; elles comportaient un champ d'azur sur lequel sont trois étrilles d'argent enmanchées d'or : deux sont placées à la partie supérieure de l'écu et une à la partie inférieure.



**Bullet** s'est donné en 1922 un écusson divisé en deux. Une partie supérieure rouge et une partie inférieure noire, ce sont les couleurs bernoises ; une montagne d'or se détache sur ce champ bicolore. Les couleurs bernoises sont pour les bullatons un symbole de fidélité ; les gens de Bullet manifestèrent longtemps leur attachement aux bernois en loyaux confédérés. La montagne d'or représente le Chasseron.



## IENA DAO MILITERO

**V**O vo rappela de cliia granta guerra que lâi a zu stâo derrâire z'annâie, que l'a ètâ cimmandja pè quauquie mince guieu de talematsâre dâo diabblio. No z'autro, no z'a faliu assebin modâ po allâ âi frontièrre avouè noûtrè pètâiru. Pè bounheu que dâi vezin que lâi a no z'an pas de *crapaud* dou iadzo, po cein qu'on ètâi.

L'è qu'assebin l'a faliu via et rido. On n'a pas pi z'u lesi de dere bin adrai : « Grachâosa ! » à sa fenna âo bin à sa boun'âmie. On a châtâ dein noûtrè z'haillon de militêro, bêtâ sè solâ à pi djeint, eincotsi sa judilaire, et pu... âo gardavou po gardâ noûtrè bouènnè pè lè frontièrre. Lè dragon l'ant châtâ su l'âo pique, lè calonnier su l'âo canon, lè z'arèoplanier su l'âo z'osi, lè pïoton su l'âo tsambe et hardi ! ein an ! po la patrie !

Dein clli teimps, l'ètâi dza la mouda, de batsi avouè dâi grante lettre ti lè z'affèrre dâo militêro. Po l'Etat-Majo, lâi desant E. M. ; lè Compagni de mitrailleur C. M. ; lo Grand Quartîè generat, G. Q. G. et dinse por tot, que cein l'ètâi dâi iadzo bin eimbèint et qu'on pouâve sè cassâ la tita po devenâ cein que cein voliâve è dere.

Dan, vaitcè qu'on dzo, pè Mâodon, que crâio, iô sè trovâve dâi sordâ de tote lè sorte : dâi pioupiou à pètâiru, dâi tràina-palace, dâi mitrailieu avouè l'âo moulin à café, dâi z'artilleu tserdzi, mimameint dâi dragon à tsevu — vaitcè dan qu'à Mâodon, que l'ètâi plliein de colonet, de grosmajo et dâi z'autro gros prècaut, lo colonet l'a reçu on dzo onna letra dâo gènerat que sè desâi dinse :

Ordre de service.

Mette les P. P. à part. Ne pas leur faire faire l'exercice et les bien soigner. Le Général.

L'è lo colonau que l'a châ à grante gotte po savâi cein que l'ètâi que cliâo P. P. N'avâi jamé vu cliâo bite. P. P. cein pouâve itre bin dâi z'affèrre : Lè *Pauvres passants*, lè *Poches percées*, lè *Pottes pendantes*, lè *Pétouillon perchus*, lè *Pintollion pïorne*, lè *Pontonnier potu*. Quemet faliâi-te sè détortolhi avouè ti cliâo P. P. Ma fâi, tant pis ! lo colonau l'a envouyî la letra âi gros majo ein lâi desen de bin ménadzi lè P. P.

Lo gros majo l'a peinsâ : — Que vâo-te dere avouè cliâo P. P. ? M'ein foto. Vu expèdi cliâa letra à mè capitaino, et que s'ein terèyant.

Lè capitaino l'ant ètâ motset : — Dâi P. P. ? T'einlèvâi pi ! Hardi ! Envouyein rido l'affèrre âi lutenyein ! A leu de sè depouèsenâ.

Lè P. P. ? Lè lutenyein n'aran pas pu dere se l'ètâi oquie po lo bon Dieu âobin po lo diabblio. Que failliâi-te fèrre ? Lè lutenyein n'ant fé ne iena, ne duve. L'ant aligni l'âo sordâ et l'âo z'ant de :

— Gardâvo ! Fixe ! Lè P. P., trois pas en avant ! Arrche !

L'è lè sordâ que l'ant âovè dâi grand get. Sè sant guegni lè z'on lè z'autro sein breinnâ lè pelion.

Lè lutenyein l'ant de ôncora on iadzo :

— Lè P. P., trois pas en avant ! Arrche !

— Tant pis, que sè sant peinsâ lè militêro. On sâ pas cein que l'è. Mâ lâi a rein à risquâ de dere qu'on ein è. Lè lutenyein bramâvant :

— Lè P. P., Arrche !

Adan, ti lè sordâ l'ant fé l'âo trâi pas ein an. L'è lè lutenyein que l'ant ètâ motset. L'âo z'hommo l'ein sâvant mè que leu ! L'ètânt ti dâi P. P. ! Lè capitaino, lo gros majo, lo colonet guegnivânt du lliein po coudhi savâi oquie. Ti lè sordâ de Mâodon l'ètânt dâi P. P. ! Et fallâi bin lè soigni. L'è lo gènerat que l'avâi de. Ora qu'on savâi co ein ètâ, sant ti arrevâ et l'ant coumandâ dâi sordâ :

— Vous êtes dispensé de l'exercice. Direction : la Cantine !

Sè lo sant pas fé dere dou iadzo et tôta la vèprâ l'ant betâ dâi demi à la-chota derrâi l'âo tètè.

Mâ vaitcè que, tot per on coup, pè vè quatre hâore lo gènerat l'arrevè. Trâove ti lè z'hommo attrabliâ. Fâ veni ti lè z'officiè et l'âo fâ :

— Ah ! l'è dinse que vo fédè lè à droite et à gautse ! Ein quartetteint ! Qu'è-te que cliâo sordâ :

— Mon gènerat, l'è lè P. P., que fâ lo colonau.

— Quemet ? dâi P. P. ? repond lo gènerat. Cein ? dâi P. P. ? Vo voliâi vo fotre de mè. Vo mè farâi veingte-quatre hâore de gabioula. Cein ? dâi P. P. ? Quemet se vo ne savâi pas que lè P. P., l'è lè *polhie* portainte. Marc à Louis.

<sup>1</sup> jument.

## JOURNAL GASTRONOMIQUE VAUDOIS

(Nous donnons à nos lecteurs de ce premier numéro d'avril 1925 la curieuse pièce que voici, trouvée dans un classeur de la Bibliothèque Cantonale. On conviendra sans peine que nos ancêtres ne manquaient pas non plus d'humour. Réd.)



**ENSEMBLE** de la population du Canton de Vaud, marchant avec le siècle, est pénétré de la nécessité d'avoir un journal de gastronomie qui tienne au courant d'une science si utile à la société et où chacun puisse enregistrer le fruit de ses travaux et de ses méditations.

Pour coopérer à cette grande œuvre de la civilisation, qui convertira notre cher Canton de Vaud en un Paradis terrestre, l'on a décidé de former une Société ayant pour devise : *Dis-moi ce que tu manges et je te dirai ce que tu es*.

Quoique le mode d'élection et l'esprit de coterie soient assez en usage aujourd'hui, nous n'avons pas voulu nous y plier, pour former le comité d'actionnaires de notre nouveau journal, désirant particulièrement que toutes les opinions y soient représentées. L'un préfère la cuisine allemande essentiellement pâteuse, l'autre ne s'écarter pas de la cuisine genevoise dont la renommée est, il est vrai, européenne, tandis que celui qui a résidé dans la capitale du goût a un grand penchant pour les fins coulis et les ragouts fabuleux des Frères Provençaux. Il faut donc que tous les palais soient représentés dans cette grande république culinaire.

Laisant de côté toute affaire politique intérieure ou extérieure, nous ne nous entretiendrons pas même de cette académie mal-mûre dont nous ne pourrions faire qu'une sauce à l'aigre-doux, ni de l'Ecole normale, quoique par ses principes solides nous puissions arriver à la perfection du pâté de foie d'oie. Nous ne désirons nullement nous brouiller avec ces gens-là, espérant par la suite obtenir une chaire de gastronomie dans l'un de nos établissements.

Nous ne nous occuperons pas de religion ; nous craignons trop de la profaner, à l'exemple de tant de gens qui lui font courir les rues et le transforment en colporteurs d'almanachs.

Quant au Diable, à ce plat fantastique que l'on nous met à présent à toute sauce, il rentre par là-même dans notre domaine et fera le sujet d'un chapitre particulier. Mais bien loin de lui donner sur nous aucun empire, c'est nous-même qui le ferons bouillir dans nos marmites ; et quoiqu'il soit un peu dur à cuire, étant déjà très vieux ; nous espérons en faire des coulis si délicieux que les plus difficiles sauront s'accommoder d'un si bon Diable.

Nous aurons donc l'honneur de vous proposer de vous réunir en assemblée générale dans la place de Champagne à Bière. Ce qui nous a décidés à choisir ce local, c'est non seulement pour que l'immense majorité du peuple vaudois y puisse être, mais aussi parce les noms nous ont paru du meilleur augure.

Là nous aurons l'avantage de vous soumettre quelques idées qui devront servir de base à notre journal ; nous traiterons de toutes les choses connues et inconnues, nous ne dirons jamais de bêtises et ne donnerons d'indigestion à personne.